

iiii^c lxxvij

(...)

Edict du()roy sur le retranchement
de dix jours de()la()presant annee
et du moys de decembre mil
v^c quatre vingtz et()deux

De par le()roy nostre a(i)me et feal ayant n(ot)re
sainct pere le pape gregoyre treziesme ordonne ung
calendrier ecclesiastique lequel sa saintete nous a
envoye comme a tous les au(tr)es roys princes et
potentatz de la crestiente le quel elle a trouve
estre necessaire de retrencher dix jours entiers
en la p(re)se)nte annee pour les causes et raisons
enplement desduictes [par] i celluy et conbien qu()elle
ayt ordonne que ledict retranchement se feroict de
dans le moys d **octobre** der(nier) passe]ne]an[t ~~moins~~
n()aurions peu le f(air)e excuter et ensuyvre aud(it) moys
et volans que les saintes ordonnances du saint
siege ayent cours et soient observees en n(ot)re
royaume comme convient mesme en ce fait
pour né nous desunir et separer des au(tr)es princes

.....
quy ont ja receu et fait observer led(it) calendrier
nous volons et ordonnons qu()estant le neufie(me) jo(u)r
du moys de **decembre** prochain expire le lendemain
q(ue) l on conteroict **le dixiesme** soict tenu et **nonbre**
[par] tous les endroitz de n(ot)re royaume **le vingtiesme**
jour dud(it) moys le lendemain vingt uniesme auquel
sé celebrera la feste saint thomas le jour d apres
sera le vingt deuxiesme le lendemain vingt()troisiesme
et le jour ensuyvant vingt quatriesme de sorte
q(ue) le jour d()apres quy au(tr)ement et selon le premir
calendrier eust este le quinziemesme soict compte le
vingt cinquiesme et en icelluy cellebree et selempnisee
la feste de noel et q(ue) l()année p(re)se)nte finisse six
jours apres]le[lad(ite) feste et la prochaine q(ue) l()on
contera mil v^c quatre vingtz et troys commencera
le septiesme jour apres la celebra(ti)on d()icelle
feste de noel laquelle annee et au(tr)es subsquentes
auront / apres leurs cours]apres[entier et
complet comme devant de()laquelle nostre intenption
et()ordonnance avons bien volleu vous advertir
afin qu()an es a l ensuyvre f(air)e observer et pourvoyr
au]ferm[service quy se doict f(air)e aux adventz

de lad(ite) feste de noel et a au(tr)es festes
ordonnees [par] l()eglise esd(its) jours retranches
et la()f(air)e proclamer et lire aux prosnes
des eglises de v(ot)re diocese comme nous
enjoignons presentement a nous cours de
[par]lement ballifz et senechaulx f(air)e en lestandeue
de()leur ressort et juridi(cti)on afin q(ue) nul n()en
puisse prethendre cause d()ignorance) et

.....
a ce ne faictes faulte car()tel et n(ot)re plaisir
donne a paris le troysiesme jour de novembre
mil cinq cens quatre vingtz et deux henry / et p(lu)s
bas de neufville et au dess(us) a n(ot)re aime et()feal
l()arcevesque de th(ou)l(ous)e ou son vicaire g(e)n(er)al

fin du()presant libre [pro]thocolle de ceste annee
mil vc lxxxii de moy no(aire) soubz(sig)ne

J. Richard, not(aire) r(o)yal